

**2012 m. gruodžio 14 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje Al Toun ir Al Toun Group prieš Tarybą**

(Byla T-326/12) <sup>(1)</sup>

**(Bendra užsienio ir saugumo politika — Sirijai taikomos ribojamosios priemonės — Išbraukimas iš atitinkamų asmenų sąrašo — Nereikalingumas priimti sprendimą)**

(2013/C 55/25)

Proceso kalba: bulgarų

**Šalys**

Ieškovai: *Salim Georges Al Toun* (Al Ghassaneya Lattakia, Sirija) ir *Al Toun Group* (Damaskas, Sirija), atstovaujami advokato S. Koev

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama S. Kyriakopoulou ir I. Gurov

**Dalykas**

Prašymas panaikinti 2011 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimą 2011/782/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/273/BUSP (OL L 319, p. 56), 2012 m. gegužės 14 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą 2012/256/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2011/782 (OL L 126, p. 9), 2012 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 (OL L 16, p. 1), ir 2012 m. gegužės 14 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 410/2012, kuriuo įgyvendinama Reglamento Nr. 36/2012 32 straipsnio 1 dalis (OL L 126, p. 3), kiek šie aktai susiję su ieškovais.

**Rezoliucinė dalis**

1. *Nebėra reikalo priimti sprendimą dėl ieškinio.*
2. *Priteisti iš Europos Sąjungos Tarybos bylinėjimosi išlaidas.*

<sup>(1)</sup> OL C 311, 2012 10 13.

**2012 m. lapkričio 19 d. pareikštas ieškinys byloje Front Polisario prieš Tarybą**

(Byla T-512/12)

(2013/C 55/26)

Proceso kalba: prancūzų

**Šalys**

Ieškovė: *Front populaire pour la libération de la saquia-el-hamra et du rio de oro* (Front Polisario) (al Ajūnas), atstovaujamas advokato C.-E. Hafiz

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba

**Reikalavimai**

Ieškovė Bendrojo Teismo prašo:

— Panaikinti ginčijamą sprendimą ir visus su juo susijusius taikymo aktus.

**Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai**

Ieškovas nurodo penkis savo ieškinio pagrindus. Šis ieškinys pateiktas dėl: i) 2012 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimo 2012/497/ES dėl Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės susitarimo pasikeičiant laiškais dėl abipusių liberalizavimo priemonių, taikomų žemės ūkio produktams, perdirbtiems žemės ūkio produktams, žuviai ir žuvininkystės produktams, dėl 1, 2 bei 3 protokolų ir jų priedų pakeitimo ir dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, dalinio pakeitimo sudarymo (OL L 241, p. 2) bei ii) 2012 m. rugsėjo 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 812/2012, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 747/2001 nuostatos dėl tam tikrų Maroko kilmės žemės ūkio produktų ir perdirbtų žemės ūkio produktų Sąjungos tarifinių kvotų (OL L 247, p. 7), panaikinimo.

Ieškovas, mano, kad, kaip saharavi tautos atstovu, su juo tiesiogiai ir konkrečiai susiję šie aktai:

1. Pirmasis ieškinio pagrindas susijęs su, pirma, motyvavimo principo pažeidimu, nes, motyvavimas buvo ypač reikalingas atsižvelgiant į teisinę aplinką, ir, antra, kadangi *Front Polisario* nebuvo prašyta pateikti savo nuomonę, su teisės būti išklaustam patarimu.
2. Antrasis ieškinio pagrindas susijęs su SESV 67 straipsniu, ESS 6 straipsniu ir teismo praktika įtvirtintais principais saugomų pagrindinių teisių pažeidimu, nes visiškai neatsižvelgta į laisvo saharavi tautos apsisprendimo teisę ir skatinama Maroko Karalystės, ieškovo teigimu, valdžios okupantės, vedama aneksijos politika. Ieškovas taip pat tvirtina, kad pažeistas SESV 7 straipsnyje numatyto suderinamumo principas, nes nesilaikyta suvereniteto gerbimo principo, be to, pažeistos Europos Sąjungą grindžiančios vertybės ir principai, kuriais paremti jos išorės veiksmai, o tai prieštarauja ESS 2 straipsniui, 3 straipsnio 5 daliai, 21 straipsniui ir SESV 205 straipsniui.

3. Trečiasis ieškinio pagrindas susijęs su Europos Sąjungos tarptautinių susitarimų, visų pirma Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės sudaryto asociacijos susitarimo, bei Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos pažeidimu.

4. Ketvirtasis ieškinio pagrindas susijęs su įvairių tarptautinės teisės normų, kaip antai teisės į laisvą tautų apsisprendimą, su tuo susijusių sutarčių ir esminių tarptautinės humanitarinės teisės nuostatų pažeidimu.
5. Penktasis ieškinio pagrindas susijęs su ginčijamų aktų neteisėtumu. Kadangi pagal tarptautinę teisę Europos Sąjungos elgesys neteisėtas, jos aktai taip pat yra neteisėti.

— priteisti iš atsakovo 1 000 EUR žalai atlyginti ir palūkanas;

— patenkinti pirmą atsakovo reikalavimą pirmojoje instancijoje remiantis jo pateiktais su bylos esme susijusiais pagrindais ir atitinkamai panaikinti EESRK pranešimą apie laisvą darbo vietą Nr. 43/09 remiantis taip pat šiais su bylos esme susijusiais pagrindais;

— priteisti iš atsakovo bylinėjimosi abiejose instancijose išlaidas.

**2012 m. gruodžio 5 d. Moises Bermejo Garde pateiktas apeliacinis skundas dėl 2012 m. rugsėjo 25 d. Tarnautojų teismo sprendimo byloje F-51/10, Bermejo Garde prieš EESRK**

(Byla T-529/12 P)

(2013/C 55/27)

Proceso kalba: prancūzų

**Šalys**

Apeliantas: Moises Bermejo Garde (Briuselis, Belgija), atstovaujamas advokato L. Levi

Kita proceso šalis: Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas (EESRK)

**Reikalavimai**

Apeliantas Bendrojo Teismo prašo:

— panaikinti 2012 m. rugsėjo 25 d. Europos Sąjungos tarnautojų teismo sprendimą byloje F-51/10 tiek, kiek i) juo atmetas kaip nepriimtinas reikalavimas panaikinti visus sprendimus, priimtus remiantis EESRK pranešimu apie laisvą darbo vietą Nr. 43/09; ii) nepriimtas sprendimas dėl reikalavimo priteisti iš atsakovo 1 000 EUR žalai atlyginti ir palūkanas ir iii) nepriimtas sprendimas dėl su bylos esme susijusių pagrindų, pateiktų grindžiant pirmą reikalavimą panaikinti EESRK pranešimą apie laisvą darbo vietą Nr. 43/09;

— ir dėl šios priežasties,

— patenkinti antrą ir trečią apelianto reikalavimus pirmojoje instancijoje ir atitinkamai

— panaikinti visus sprendimus, priimtus remiantis EESRK pranešimu apie laisvą darbo vietą Nr. 43/09;

**Apeliacinio skundo pagrindai ir pagrindiniai argumentai**

Grįsdamas apeliacinį skundą apeliantas remiasi trimis pagrindais.

1. Pirmasis apeliacinio skundo pagrindas yra susijęs su reikalavimo laikytis ikiteisminės procedūros pažeidimu ir Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų 90 straipsnio 2 dalies pažeidimu, nes Tarnautoju teismas atmetė kaip nepriimtina apelianto reikalavimą panaikinti visus sprendimus, priimtus remiantis pranešimu apie laisvą darbo vietą Nr. 43/09.

2. Antrasis apeliacinio skundo pagrindas yra susijęs su atsakymu vykdyti teisingumą, pagrindinės teisės kreiptis į teismą pažeidimu ir pareigos motyvuoti pažeidimu, nes Tarnautojų teismas nepriėmė sprendimo dėl atsakovo reikalavimo atlyginti žalą kartu su palūkanomis.

3. Trečiasis apeliacinio skundo pagrindas yra susijęs su pareigos motyvuoti pažeidimu ir gero teisingumo vykdymo principo pažeidimu, nes Tarnautojų teismas nepriėmė sprendimo dėl su bylos esme susijusių pagrindų, kurie pirmojoje instancijoje pateikti grindžiant apelianto reikalavimą panaikinti EESRK pranešimą apie laisvą darbo vietą Nr. 43/09.

**2012 m. gruodžio 5 d. Moises Bermejo Garde pateiktas apeliacinis skundas dėl 2012 m. rugsėjo 25 d. Tarnautojų teismo sprendimo byloje F-41/10, Bermejo Garde prieš EESRK**

(Byla T-530/12 P)

(2013/C 55/28)

Proceso kalba: prancūzų

**Šalys**

Apeliantas: Moises Bermejo Garde (Briuselis, Belgija), atstovaujamas advokato L. Levi

Kita proceso šalis: Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas (EESRK)